TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　34語

# Ride Away, Ride Away

## 馬に乗って出かけよう

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

**どんなおはなし？**　ジョニーが、ねこと犬を両がわにつけて、馬に乗っておばあちゃんに会いに行きます。



Ride away, ride away,
Johnny shall ride,
And he shall have pussy-cat
Tied to one side;
And he shall have little dog
Tied to the other,
And Johnny shall ride
To see his grandmother.

## 和訳 馬に乗って出かけよう（Ride Away, Ride Away）

馬に乗って、馬に乗って出かけよう、
ジョニーが馬に乗るよ。
ねこを
かた方にむすびつけて、
小さな犬を
もうかた方にむすびつけて、
ジョニーは馬に乗って
おばあちゃんに会いに行くよ。

## たんご と クイズ 馬に乗って出かけよう

| | | |
|---|---|---|
| **ride** 乗る | **pussy-cat** ねこ | **dog** 犬 |
| **grandmother** おばあちゃん | | |

**Q1** ジョニーは、だれに会いに行く？

① おじいちゃん　② おばあちゃん　③ お友だち

**こたえ**

Q1　②　ジョニーは、おばあちゃん（grandmother）に会いに行きます。


**原田英語の多読ベストジュニア**

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/



**出典**　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。